

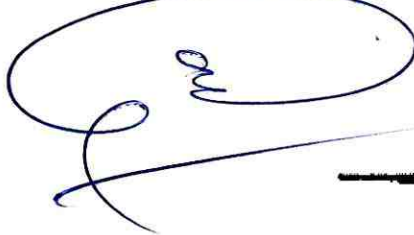


RÉPUBLIQUE DE TURQUIE
MINISTÈRE DE L'ALIMENTATION, DE L'AGRICULTURE ET DE L'ÉLEVAGE
DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ALIMENTATION ET DE CONTRÔLE
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
GIDA, TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI
GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

certificat sanitaire vétérinaire relatif à l'exportation de miel et produits de la ruche de la Turquie vers le Maroc
 Türkiye'den Fas'a bal ve arı kovanı ürünlerinin ihracatıyla ilgili veteriner sağlık sertifikası

I Identification des produits/Ürünlerin tanımlama	I.1. Expéditeur/ Gönderen Nom/Adı : Adresse/Adresi : Pays/Ülke : Téléphone/ Telefon :	I.2. N° de référence du certificat/ Sertifika referans no: I.3. Autorité central compétente/ Merkezi Yetkili Otorite République de Turquie ministere de l'alimentation, de l'agriculture et de l'élevage Direction générale de l'alimentation et de contrôle/Türkiye Cumhuriyeti, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü I.4. Autorité locale compétente Yerel Yetkili Otorite						
	I.5. Destinataire/Alici Nom/Adı : Adresse/Adresi : Pays/Ülke : Téléphone/ Telefon :	I.6. Transitaire (s'il y a lieu)/Sevkiyatçı (varsa)						
	I.7. Pays d'origine/Menşé Ülkesi: TURQUIE/ TÜRKİYE	I.8. Région d'origine, Code/Menşé Bölgesi						
	I.9. Lieu d'origine/ Menşé Yeri Nom/İsim: Numéro d'agrément/Onay no Adresse/Adres	I.10. Lieu de destination/Variş Yeri						
	I.11. Lieu de chargement/Yükleme Yeri: Adresse/Adresi:	I.12. Date du départ/Sevki Tarihi						
I.13. Moyens transport/Nakliye Şekli Avion/ <input type="checkbox"/> Navire/ <input type="checkbox"/> Wagon/ <input type="checkbox"/> Véhicule routier / <input type="checkbox"/> Autres /Diğer <input type="checkbox"/> Uçak <input type="checkbox"/> Gemii <input type="checkbox"/> Tren <input type="checkbox"/> Kara Taşıtı <input type="checkbox"/>								
Identification/Tanımlama								
I.14. Température produits/ Ambiante / Ortam ısı: <input type="checkbox"/> Réfrigérée / Soğutulmuş: <input type="checkbox"/> Congelée / Dondurulmuş: <input type="checkbox"/>	I.15. Quantité totale/ Toplam Miktar:	I.16. Nombre total de conditionnements/ Toplam Ambalaj Sayısı:						
I.17. No du scellé et n° du conteneur/Mühür numarası ve Konteynir numarası:								
I.18. Marchandises certifiées aux fins de (1) için onaylı mallar (1): Consommation humaine/İnsan Tüketimi <input type="checkbox"/> Alimentation animale/Hayvan Tüketimi: <input type="checkbox"/> Autres/Diğer: <input type="checkbox"/>								
I.19. Identification des marchandises/Malların Tanımı:								
Non du produit/ Ürünün Adı:	Type de traitement /İşlem Tipi:	Atelier de transformation/ Dönüştürme Atölyesi	Nombre de conditionnements/ Ambalaj Sayısı	Type de conditionnements/ Ambalaj Şekli	Poids net/ Net ağırlık	Numéro de lot/ Parti no	Date de production/ Üretim Tarihi	Date de peremption / Son kullanma Tarihi

(1) Cocher la mention qui convient/Uygun olan seçeneği işaretleyin.

II. Renseignements sanitaires/Sağlık bilgisi	II.a. No de reference du certificate/ Sertifika referans no:
Le vétérinaire inspecteur officiel soussigné certifie que /Aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim şu hususları tasdik eder:	
1) Le miel et les produits de la ruche ⁽²⁾ / Bal ve arı kovanı ürünleri ⁽²⁾ :	
a) ont été soumis à un traitement de nature à assurer la destruction des parasites propres à l'espèce y compris les formes, bacillaires/protozoaires ou spondées, de P. larvae, de M. plutonius et de Nosema apis./	
a) Balil/protozon veya spor hali gibi şekiller de dahil olmak üzere bu cinse özgü parazitlerden ve P. larva, M. plutonyus ve Nosema apis parazitlerinden arındırılmayı sağlayacak şekilde işlemden geçirilmiştir.	
b) toutes les précautions ont été prises pour prévenir toute inlestation ou toute contamination des produits./	
b) Ürünlerin parazitlerden ve enfeksiyon bulaşmasından korunması için bütün tedbirler alınmıştır.	
2) Les autres produits tel que la cire d'abeille raffinée ou fondue, la propolis et la gelée royale congelée ou déshydratée / Rafine edilmiş veya eritilmiş balmumu, arı reçinesi, dondurulmuş veya kurutulmuş arı jölesi gibi diğer ürünlerin	
a) ne contiennent ni abeilles mellifères vivantes ni couvains d'abeilles, et ont été nettoyés soigneusement et ont été maintenus hors de tout contact avec des abeilles mellifères vivantes durant plus de 7 jours avant leur expédition, et	
a) Muhteviyatında ne canlı balırası, ne de arı kuluçkası mevcuttur ve bu ürünler titiz bir şekilde temizlenerek, sevkiyattan önceki 7 (inden fazla bir süre boyunca canlı balıralarıyla temastan uzak tutulmuş ve	
b) ont été soumis à un traitement de nature à assurer la destruction du parasite A. tumida et Tropilaelaps spp et Varroa destructor /	
b) A. tumida ve Tropilaelaps spp ve Varroa destructor parazitlerinden arındırılacak şekilde işlemden geçirilmiştir	
3) Les produits ne proviennent pas de mélange de produits de différentes origines./ Ürünler, farklı menşelerden ürünlerin karışımından elde edilen mamuller değildir.	
4) Les produits ont été manipulés, transformés et conditionnés de façon hygiénique, dans le respect des exigences sanitaires en la matière, dans des établissements agréés et surveillés par les services vétérinaires officiels conformément à la réglementation en vigueur./ Ürünler, yürürlükte bulunan mevzuata uygun olarak resmi veterinerlik servisleri tarafından denetlenen yetkili tesislerde, konuyla ilgili sağlık zorunlulukları gözetilerek, hijyen şartlarına uygun bir şekilde işlemden geçirilmiş, dönüştürülmüş ve ambalajlanmıştır.	
5) Les produits ne contiennent pas de contaminants chimiques dus à l'environnement et à la thérapeutique vétérinaire à un taux supérieur aux normes admises sur la base des plans de surveillance et de contrôle nationaux en vigueur./ Ürünlerin muhteviyatında, yürürlükte bulunan ulusal denetim ve kontrol programları bazında, bu konuda kabul gören standartlara nazaran daha yüksek oranda, çevreden ve veteriner tedavisinden kaynaklanan kimyasal bulaşıcılar mevcut değildir.	
6) Les produits ne renferment pas d'éléments radioactifs en quantité supérieure aux normes autorisées, sur la base des plans de surveillance et de contrôle nationaux en vigueur./ Ürünlerin muhteviyatında, yürürlükte bulunan ulusal denetim ve kontrol programları bazında, bu konuda geçerli standartlara nazaran daha fazla miktarda radyoaktif madde mevcut değildir.	
Fait à (lieu) le date/ (yer)de tarihinde kaleme alınmıştır.	
Sceau officiel ^(*) /Resmi mühür ^(*)	
	
(Nom et prénom en lettres capitales du vétérinaire officiel) ^(*) (Resmi veterinerin büyük harflerle adı ve soyadı) ^(*)	
(Cachet et signature) ^(*) (Mühür ve imza) ^(*)	
<p>⁽²⁾ Les produits de la ruche : Le pollen collé par des abeilles mellifères la propolis et gelée royale/ ^(*) Arıkovanı ürünleri: Balıraları tarafından toplanan polen, arı reçinesi ve arı jölesi. ^(*) La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat ^(*) Mühürün, kaşenin ve imzanın rengi, sertifikada yer alan yazılardan farklı renkte olmalıdır.</p>	

